



Conseil international du Café
134^e session
6 et 7 octobre 2022
Bogotá (Colombie)

**Nouvelle répartition des voix au sein du
Conseil pour l'année caféière 2021/22
(Calculée au 6 octobre 2022)**

Contexte

1. Le présent document contient la nouvelle répartition des voix révisée au sein du 134^e session du Conseil pour l'année caféière 2021/22, calculée conformément aux dispositions pertinentes de l'article 12 de l'Accord de 2007.
2. Les voix des Membres exportateurs et des Membres importateurs ont été calculées sur la base des données statistiques figurant dans le document [ICC-133-1](#). La répartition initiale des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2021/22 a été calculée sur la base de la composition de l'Organisation au 6 juin 2022 en vertu de l'Accord de 2007 (voir le document [ICC-133-1](#)).
3. Le tableau 1 donne les voix des Membres exportateurs et de ceux qui ont des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus. Le tableau 2 donne les voix des Membres importateurs et de ceux qui ont des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus. Le tableau 3 présente la situation des arriérés de contributions et le tableau 4 la situation des arriérés de contributions dus par d'anciens Membres.

TABLE 1
EXPORTING MEMBERS
REDISTRIBUTION OF VOTES IN THE COUNCIL
COFFEE YEAR 2021/22
AS AT 6 OCTOBER 2022

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags)	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
TOTAL	73,665,940	100	115	885	1,000	100
(a) Members of the ICA 2007						
Cameroon	241,017	0.36	5	3	8	0.80
Colombia	12,989,139	19.17	5	170	175	17.50
Costa Rica	1,094,384	1.62	5	14	19	1.90
Côte d'Ivoire	1,474,188	2.18	5	19	24	2.40
El Salvador	498,422	0.74	5	7	12	1.20
Ethiopia	3,706,118	5.47	5	48	53	5.30
Gabon	12	0.00	5	0	5	0.50
Honduras	6,628,043	9.78	5	87	92	9.20
India	5,945,248	8.77	5	78	83	8.30
Indonesia	6,564,084	9.69	5	86	91	9.10
Kenya	789,628	1.17	5	10	15	1.50
Madagascar	22,232	0.03	5	0	5	0.50
Mexico	2,877,388	4.25	5	38	43	4.30
Nepal	1,219	0.00	5	0	5	0.50
Nicaragua	2,579,995	3.81	5	34	39	3.90
Nigeria	2,283	0.00	5	0	5	0.50
Panama	48,210	0.07	5	1	6	0.60
Papua New Guinea	787,187	1.16	5	10	15	1.50
Philippines	6,578	0.01	5	0	5	0.50
Rwanda	315,548	0.47	5	4	9	0.90
Thailand	199,952	0.30	5	3	8	0.80
Togo	60,075	0.09	5	0	5	0.50
Vietnam	20,928,345	30.89	5	273	278	27.80
Sub-total	67,759,294	100	115	885	1,000	100
(b) Members of the ICA 2007 in arrears						
Angola	13,509	0.00	0	0	0	0.00
Brazil	37,981,034	0.00	0	0	0	0.00
Bolivia	21,967	0.00	0	0	0	0.00
Burundi	223,372	0.00	0	0	0	0.00
Central African Republic	27,479	0.00	0	0	0	0.00
Congo, Dem. Rep. of	164,537	0.00	0	0	0	0.00
Cuba	21,315	0.00	0	0	0	0.00
Ecuador	531,228	0.00	0	0	0	0.00
Gabon	12	0.00	0	0	0	0.00
Ghana	10,601	0.00	0	0	0	0.00
Liberia	5,045	0.00	0	0	0	0.00
Malawi	13,578	0.00	0	0	0	0.00
Peru	3,822,778	0.00	0	0	0	0.00
Sierra Leone	35,615	0.00	0	0	0	0.00
Tanzania	852,132	0.00	0	0	0	0.00
Timor-Leste	89,122	0.00	0	0	0	0.00
Venezuela	31,252	0.00	0	0	0	0.00
Yemen	32,118	0.00	0	0	0	0.00
Zambia	20,179	0.00	0	0	0	0.00
Zimbabwe	4,318	0.00	0	0	0	0.00
Sub-total	5,906,646	0.00	0	0	0	0.00

TABLE 2
IMPORTING MEMBERS
REDISTRIBUTION OF VOTES IN THE COUNCIL
COFFEE YEAR 2021/22
AS AT 6 OCTOBER 2022

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Votes			Percentage share of all votes
			Basic	Proportional	Total	
TOTAL	74,585,005	100.00	25	975	1,000	50.00
European Union	51,351,921	75.15	5	661	666	33.30
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
Japan	7,635,660	11.17	5	141	146	7.30
Norway	790,594	1.16	5	15	20	1.00
Switzerland	3,192,886	4.67	5	59	64	3.20
United Kingdom	5,357,083	7.84	5	99	104	5.20
Sub-total	68,328,144	100	25	975	1,000	50
(b) Members of the ICA 2007 in arrears						
Russian Federation	5,733,747	0.00	0	0	0	0.00
Tunisia	523,114	0.00	0	0	0	0.00
Sub-total	6,256,860	0.00	0	0	0	0.00

TABLE 3
ADMINISTRATIVE BUDGET
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS
FROM MEMBERS IN ARREARS
As at 6 October 2022

	Pounds sterling		
	2021/22	2020/21 and prior years	Total
Total	331,100	455,934	787,034
Angola	4,765	-	4,765
Bolivia	-	14,031	14,031
Brazil	31,151	-	31,151
Burundi	-	13,636	13,636
Cameroon	170	-	170
Central African Republic	-	63,054	63,054
Congo, Dem. Rep. of	-	12,612	12,612
Cote d'Ivoire	8	-	8
Cuba	-	6,395	6,395
Ecuador	-	11,334	11,334
Gabon	2,990	7	2,997
Ghana	4,765	4,710	9,475
India	10	-	10
Liberia	-	78,840	78,840
Malawi	-	58,656	58,656
Peru	29,031	-	29,031
Russia	76,240	-	76,240
Rwanda	900	-	900
Sierra Leone	-	11,230	11,230
Tanzania	10,483	10,362	20,845
Timor-Leste	5,718	5,735	11,453
Tunisia	11,436	10,478	21,914
Venezuela	-	20,173	20,173
Vietnam	153,433	-	153,433
Yemen	-	52,260	52,260
Zambia	-	39,944	39,944
Zimbabwe	-	42,476	42,476

TABLE 4**DUE FROM FORMER MEMBERS
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS
As at 6 OCTOBER 2022**

	Pounds sterling
Total	217,113
Congo	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759
Uganda	38,120

NOTES AUX TABLEAUX

1. Le paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord de 2007 dispose que chaque Membre a, comme chiffre de base, cinq voix.
2. Le paragraphe 5 de l'article 12 stipule que l'Union européenne dispose de voix à titre de Membre unique.
3. Le paragraphe 7 de l'article 12 dispose que, quand un changement survient dans la participation à l'Organisation ou si les droits de vote d'un Membre sont suspendus ou rétablis en vertu de l'Article 21, le Conseil procède à une nouvelle répartition des voix, qui obéit aux dispositions dudit article.
4. Le paragraphe 8 de l'article 12 dispose qu'aucun Membre n'a les deux tiers ou plus des deux tiers des voix de sa catégorie.
5. Le paragraphe 2 de l'article 21 dispose qu'un "Membre qui ne s'est pas acquitté intégralement de sa cotisation au budget administratif dans les six mois de son exigibilité perd, jusqu'au moment où il s'en acquitte intégralement, ses droits de vote et son droit de participer aux réunions des comités spécialisés. Cependant, sauf décision prise par le Conseil, ce Membre n'est privé d'aucun des autres droits que lui confère le présent Accord, ni relevé d'aucune des obligations que celui-ci lui impose". Conformément à la décision adoptée par le Conseil en mars 2013 (voir le document [ICC-110-16](#)), dans le cas des cotisations dont le montant acquitté est légèrement inférieur au montant prévu, la Directrice exécutive devrait avoir le pouvoir discrétionnaire d'ignorer le déficit aux fins du calcul des voix. Le montant du déficit est fixé à £1 000 ou à 5% du montant de la cotisation du Membre, le montant le plus élevé étant retenu, à la condition supplémentaire que le Membre s'acquitte dudit déficit au cours de l'exercice financier suivant.
6. Les droits de vote de la République démocratique du Congo ont été suspendus car, à ce jour, elle ne respecte pas les dispositions de la Résolution 469 du Conseil international du Café.